



Unia Europejska

Suplement do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: [ojs@publications.europa.eu](mailto:ojs@publications.europa.eu)

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

## Ogłoszenie dodatkowych informacji, informacje o niekompletnej procedurze lub sprostowanie

### Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

#### I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [Krajowy Zarząd Gospodarki Wodnej](#) Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [ul. Grzybowska 80/82](#)

Miejscowość: [Warszawa](#)

Kod pocztowy: [00-844](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy:

Tel.: [+48 223720273](#)

Osoba do kontaktów: [Ryszard Wojciechowski](#)

E-mail: [ryszard.wojciechowski@kzgw.gov.pl](mailto:ryszard.wojciechowski@kzgw.gov.pl)

Faks: [+48 223720295](#)

**Adresy internetowe:** *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* [www.kzgw.gov.pl](http://www.kzgw.gov.pl)

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

#### I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

## Sekcja II: Przedmiot zamówienia

### II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Dostawa, wdrożenie i utrzymanie informatycznego systemu zarządzania zadaniami inwestycyjnymi oraz zadaniami związanymi z utrzymaniem wód

### II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: *(podano w pierwotnym ogłoszeniu)*

Przedmiotem zamówienia jest dostawa, wdrożenie i utrzymanie informatycznego systemu zarządzania zadaniami inwestycyjnymi oraz zadaniami związanymi z utrzymaniem wód. Przedmiot zamówienia obejmuje następujące zadania: zakup, dostawę i uruchomienie sprzętu w lokalizacjach wskazanych przez Zamawiającego, zakup, instalację i konfigurację oprogramowania systemowego i bazodanowego na dostarczonym sprzęcie oraz na sprzęcie Zamawiającego i sprzęcie jednostek podległych, dostarczenie Systemu zgodnie z wymaganiami Zamawiającego, dostosowanie i wdrożenie Systemu w jednostkach organizacyjnych wskazanych przez Zamawiającego, przeprowadzenie szkoleń dla administratorów i użytkowników wskazanych przez Zamawiającego, świadczenie usług utrzymania i rozwoju, w tym usług gwarancyjnych i zapewnienia aktualizacji oprogramowania Systemu w okresie gwarancji.

### II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający <i>(jeżeli dotyczy)</i>
Główny przedmiot	72000000	
Dodatkowe przedmioty	71313000	

## Sekcja IV: Procedura

### IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

### IV.2) Informacje administracyjne

#### IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[KZGW/DIN-aś/1/2017](#)

#### IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES\\_KZGW](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2017-087574](#) rok i numer dokumentu

#### IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2017/S 125-255483](#) z dnia: [04/07/2017](#) (dd/mm/rrrr)

#### IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[29/06/2017](#) (dd/mm/rrrr)

## Sekcja VI: Informacje uzupełniające

### VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

### VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

### VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

#### VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

#### VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej  
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach  
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

#### VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się  
zmieniany tekst:

II.1.5) Krótki opis zamówienia lub  
zakupu

Zamiast:

Przedmiot zamówienia obejmuje następujące zadania:  
zakup, dostawę i uruchomienie sprzętu w lokalizacjach wskazanych przez Zamawiającego,  
zakup, instalację i konfigurację oprogramowania systemowego i bazodanowego na dostarczonym sprzęcie oraz na sprzęcie Zamawiającego i sprzęcie jednostek podległych,  
dostarczenie Systemu zgodnie z wymaganiami Zamawiającego,  
dostosowanie i wdrożenie Systemu w jednostkach organizacyjnych wskazanych przez Zamawiającego,  
przeprowadzenie szkoleń dla administratorów i użytkowników wskazanych przez Zamawiającego,  
świadczenie usług utrzymania i rozwoju, w tym usług gwarancyjnych i zapewnienia aktualizacji oprogramowania Systemu w okresie gwarancji.

Powinno być:

Przedmiot zamówienia obejmuje następujące zadania:  
zakup, dostawę i uruchomienie sprzętu w lokalizacjach wskazanych przez Zamawiającego,  
zakup, instalację i konfigurację oprogramowania systemowego i bazodanowego na dostarczonym sprzęcie,  
dostarczenie Systemu zgodnie z wymaganiami Zamawiającego,  
dostosowanie i wdrożenie Systemu w jednostkach organizacyjnych wskazanych przez Zamawiającego,  
przeprowadzenie szkoleń dla administratorów i użytkowników wskazanych przez Zamawiającego,  
świadczenie usług utrzymania i rozwoju, w tym usług gwarancyjnych i zapewnienia aktualizacji oprogramowania Systemu w okresie gwarancji.

Miejsce, w którym znajduje się  
zmieniany tekst:  
III.2.3) Kwalifikacje techniczne

Zamiast:

Lp. Stanowisko  
w projekcie (minimalna wymagana  
liczba osób) Minimalne wymagania  
Zamawiającego - Doświadczenie  
Zakres informacji, jaką powinien  
przedstawić Wykonawca na  
potwierdzenie spełnienia warunku  
2. Projektant  
(2) a) certyfikat lub dyplom  
ukończenia szkolenia/kursu  
z zakresu projektowania systemów  
informatycznych lub modelowania  
baz danych;  
b) doświadczenie w realizacji  
co najmniej dwóch projektów  
informatycznych GIS, wykonanych  
należycie i zakończonych  
pozytywnym odbiorem końcowym;  
c) wykształcenie wyższe  
magisterskie.  
a) oświadczenie o posiadanych  
certyfikatach/dyplomach z  
zakresu projektowania systemów  
informatycznych lub modelowania  
baz danych;  
b) oświadczenie potwierdzające  
udział w realizacji prac/projektów  
(zawierające wskazanie Klienta/  
Pracodawcy, nazwy/tytuły i okres  
realizacji prac, zakres obowiązków);  
c) oświadczenie potwierdzające  
wykształcenie wyższe (ze  
wskazaniem kierunku i specjalizacji/  
specjalności).  
3. Administrator  
(2) a) certyfikat lub dyplom  
ukończenia szkolenia/kursu z  
dziedziny technologii informatycznej  
z zakresu administrowania bazą  
danych oraz zarządzania serwerem  
mapowym;  
b) doświadczenie w realizacji  
2 projektów informatycznych  
GIS, wykonanych należycie  
i zakończonych pozytywnym  
odbiorom końcowym;  
c) wykształcenie wyższe  
magisterskie.  
a) oświadczenie o posiadanych  
certyfikatach/dyplomach z zakresu  
administrowania bazą danych oraz  
zarządzania serwerem mapowym;

Powinno być:

Lp. Stanowisko  
w projekcie (minimalna wymagana  
liczba osób) Minimalne wymagania  
Zamawiającego - Doświadczenie  
Zakres informacji, jaką powinien  
przedstawić Wykonawca na  
potwierdzenie spełnienia warunku  
2. Projektant  
(2) a) certyfikat lub dyplom  
ukończenia szkolenia/kursu  
z zakresu projektowania systemów  
informatycznych lub modelowania  
baz danych;  
b) doświadczenie w realizacji  
co najmniej dwóch projektów  
informatycznych GIS, wykonanych  
należycie i zakończonych  
pozytywnym odbiorem końcowym;  
c) wykształcenie wyższe. a)  
oświadczenie o posiadanych  
certyfikatach/dyplomach z  
zakresu projektowania systemów  
informatycznych lub modelowania  
baz danych;  
b) oświadczenie potwierdzające  
udział w realizacji prac/projektów  
(zawierające wskazanie Klienta/  
Pracodawcy, nazwy/tytuły i okres  
realizacji prac, zakres obowiązków);  
c) oświadczenie potwierdzające  
wykształcenie wyższe (ze  
wskazaniem kierunku i specjalizacji/  
specjalności).  
3. Administrator  
(2) a) certyfikat lub dyplom  
ukończenia szkolenia/kursu z  
dziedziny technologii informatycznej  
z zakresu administrowania bazą  
danych oraz zarządzania serwerem  
mapowym;  
b) doświadczenie w realizacji  
2 projektów informatycznych  
GIS, wykonanych należycie  
i zakończonych pozytywnym  
odbiorom końcowym;  
c) wykształcenie wyższe. a)  
oświadczenie o posiadanych  
certyfikatach/dyplomach z zakresu  
administrowania bazą danych oraz  
zarządzania serwerem mapowym;  
b) oświadczenie potwierdzające  
udział w realizacji prac/projektów  
(zawierające wskazanie Klienta/

b) oświadczenie potwierdzające udział w realizacji prac/projektów (zawierające wskazanie Klienta/ Pracodawcy, nazwy/tytuły i okres realizacji prac, zakres obowiązków);  
c) oświadczenie potwierdzające wykształcenie wyższe (ze wskazaniem kierunku i specjalizacji/ specjalności).  
4. Programista  
(2) a) certyfikat lub dyplom ukończenia szkolenia/kursu z dziedziny technologii informatycznej z zakresu programowania;  
b) doświadczenie w realizacji 2 projektów informatycznych GIS, wykonanych należycie i zakończonych pozytywnym odbiorem końcowym;  
c) wykształcenie wyższe magisterskie.  
a) oświadczenie o posiadanych certyfikatach/dyplomach z zakresu programowania;  
b) oświadczenie potwierdzające udział w realizacji prac/projektów (zawierające wskazanie Klienta/ Pracodawcy, nazwy/tytuły i okres realizacji prac, zakres obowiązków);  
c) oświadczenie potwierdzające wykształcenie wyższe (ze wskazaniem kierunku i specjalizacji/ specjalności).

Pracodawcy, nazwy/tytuły i okres realizacji prac, zakres obowiązków);  
c) oświadczenie potwierdzające wykształcenie wyższe (ze wskazaniem kierunku i specjalizacji/ specjalności).  
4. Programista  
(2) a) certyfikat lub dyplom ukończenia szkolenia/kursu z dziedziny technologii informatycznej z zakresu programowania;  
b) doświadczenie w realizacji 2 projektów informatycznych GIS, wykonanych należycie i zakończonych pozytywnym odbiorem końcowym;  
c) wykształcenie wyższe. a) oświadczenie o posiadanych certyfikatach/dyplomach z zakresu programowania;  
b) oświadczenie potwierdzające udział w realizacji prac/projektów (zawierające wskazanie Klienta/ Pracodawcy, nazwy/tytuły i okres realizacji prac, zakres obowiązków);  
c) oświadczenie potwierdzające wykształcenie wyższe (ze wskazaniem kierunku i specjalizacji/ specjalności).

#### **VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu**

Miejsce, w którym znajdują się  
zmieniane daty: 04/08/2017 Godzina: 12:00  
IV.3.4) Termin składania ofert lub  
wniosków o dopuszczenie do udziału  
w postępowaniu (dd/mm/rrrr)

Powinno być:  
04/09/2017 Godzina: 12:00  
(dd/mm/rrrr)

Miejsce, w którym znajdują się  
zmieniane daty: 04/08/2017 Godzina: 12:30  
IV.3.8) Warunki otwarcia ofert (dd/mm/rrrr)

Powinno być:  
04/09/2017 Godzina: 12:30  
(dd/mm/rrrr)

#### **VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić**

#### **VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia**

Miejsce, w którym należy dodać tekst: Tekst do dodania:

#### **VI.4) Inne dodatkowe informacje:**

#### **VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:**

17/08/2017 (dd/mm/rrrr) - ID:2017-113481